

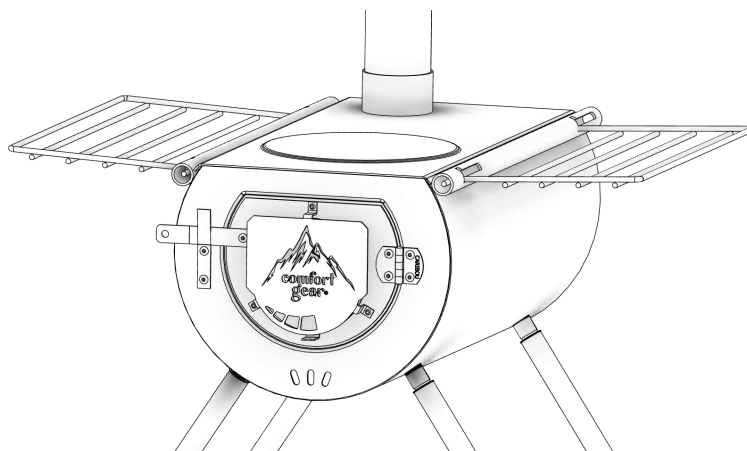
Owner's Instruction and Operation Manual

Comfort Glow®

Model Numbers:

CGCS140

CGCS180



* All Pictures In This Manual Are For Illustrative Purposes Only. Actual Product May Vary.

854230 rev B

Save These Instructions In A Safe Place For Future Reference.



THIS WOOD HEATER NEEDS PERIODIC INSPECTION AND REPAIR FOR PROPER OPERATION. CONSULT THE OWNER'S MANUAL FOR FURTHER INFORMATION. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH THE OPERATING INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL.



CAUTION! Please read this entire manual before installation and use of this wood fuel burning appliance. Keep children, furniture, fixtures and all combustibles away from any heating appliance. Failure to follow the instructions in this manual could result in damage, injury, or death. Read all instructions before using this stove.



CAUTION! Keep children away. Supervise children in the same vicinity as this appliance. Alert children and adults to the hazards of high temperatures. Do NOT operate with protective barriers open or removed. Hot while in operation! Keep clothing, furniture and other combustibles away. Contact may cause skin burns! Do NOT over fire your unit. NEVER allow your stove to get so hot that your stovepipe becomes red. Reduce airflow on your door air intake to reduce the heat. Installation MUST comply with local, regional, state and national codes and regulations. Consult local building, fire officials or authorities having jurisdiction.

U.S. Environmental Protection Agency

This unit is not a certified residential wood heater.

For portable and temporary use only.



CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING:

This product can expose you to chemicals including carbon monoxide, which is known to the State of California to cause cancer, birth defects, and/or other reproductive harm. For more information, go to www.P65warnings.ca.gov

THIS MANUAL IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

World Marketing of America, Inc, 12256 William Penn Hwy, Mill Creek, PA 17060

Email: info@worldmktg.com PH: 1-800-776-9425

WARNING:

- KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM TENT FABRIC. MANY TENTS ARE FLAME RESISTANT; THIS DOES NOT MEAN THEY ARE FIRE PROOF. DO NOT INSERT THE STOVE PIPE DIRECTLY THROUGH THE FABRIC. A STOVE JACK MADE SPECIFICALLY FOR TENTS MUST BE USED.
- IF A RAIN FLY IS BEING USED ON THE TENT A RUBBER MILITARY STYLE STOVE JACK MUST BE USED IN BOTH THE RAIN FLY AND THE TENT.
- ONLY FOR USE IN TENTS MADE FOR STOVE USAGE (I.E. A CANVAS WALL TENT WITH A STOVE JACK); NOT FOR USE IN NYLON OR OTHER TENTS NOT SUITED FOR STOVE USE.
- ALWAYS LEAVE A WINDOW CRACKED OR DOOR PARTLY OPEN WHEN USING THIS STOVE.
- NEVER PLACE YOUR STOVE ON A TENT FLOOR OR OTHER FLAMMABLE MATERIAL.
- STOVE SPARKS WILL BURN HOLES IN A FIRE TREATED ROOF. A SPARK ARRESTOR WILL HELP PREVENT MOST SPARKS FROM REACHING YOUR ROOF.

WARNING:

TENT WOOD STOVES ARE DESIGNED FOR USE IN TENTS AND OUTSIDE ONLY. DO NOT USE STOVE IN A CABIN, HOME, WORKSHOP, ETC. ENSURE YOU HAVE FIREPROOF MATERIAL UNDERNEATH THE STOVE AND HAVE PROPER HEAT STANDOFF DISTANCE FROM WALLS.

WARNING:

NEVER PUT YOUR STOVE ON A TENT FLOOR OR OTHER FLAMMABLE MATERIAL.

WARNING:

STOVE SPARKS WILL BURN HOLES IN A FIRE TREATED ROOF. A SPARK ARRESTOR WILL PREVENT MOST SPARKS FROM REACHING YOUR ROOF. THE USE OF A RAIN FLY WITH PROPERLY FITTED STOVE JACK WILL ALSO HELP PREVENT DAMAGE TO YOUR TENT.

WARNING:

NEVER USE FLAMMABLE LIQUIDS TO START A FIRE IN YOUR STOVE.

DANGER:

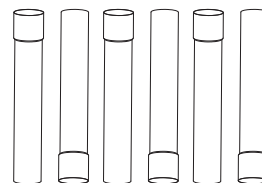
ALWAYS LEAVE A WINDOW CRACKED OR DOOR PARTLY OPENED WHEN USING THIS STOVE. A MINIMUM OPENING OF 20 SQUARE INCHES IS REQUIRED FOR ADEQUATE VENTILATION.

WARNING:

NEVER ALLOW YOUR STOVE TO GET SO HOT THAT YOUR STOVE OR STOVEPIPE BECOMES RED. A RED HOT STOVE WILL CAUSE THE METAL TO WARP. REDUCE AIRFLOW ON YOUR DOOR AIR INTAKE TO REDUCE THE STOVE TEMPERATURE.

OPTIONAL KIT

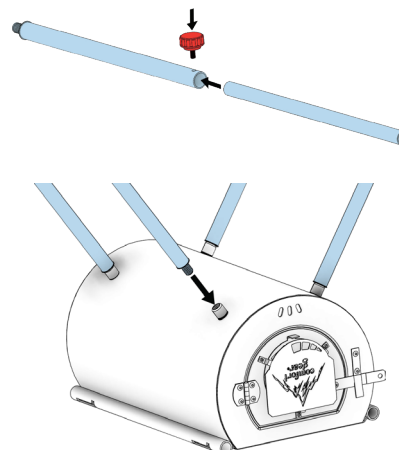
The CCSPK kit contains six (6) chimney pipes. This stove can be used without the additional chimney pipes; however, for use of this appliance in a tent the CCSPK kit is required.



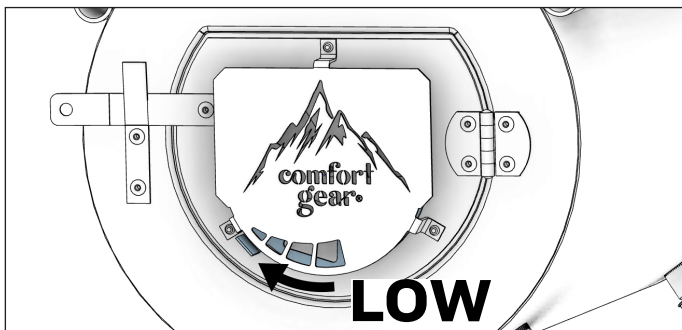
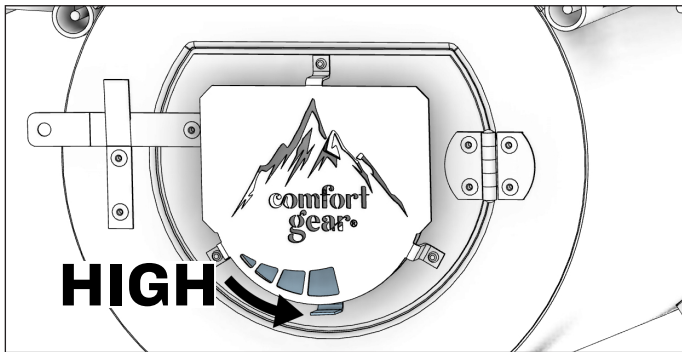
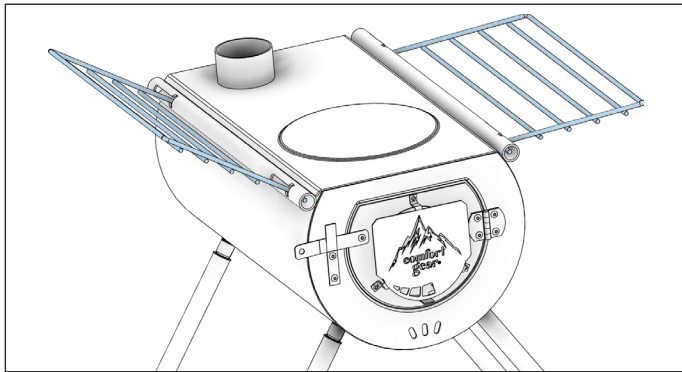
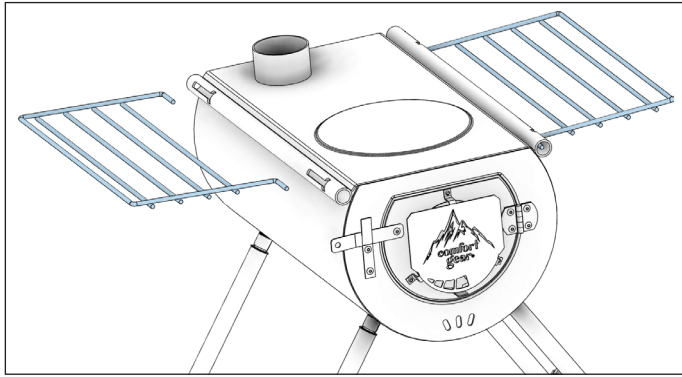
ASSEMBLY

Always ensure your stove is on a level surface to avoid any possible problems. Have a nonflammable area in front of your stove in case sparks or wood falls out of your stove when you open the door.

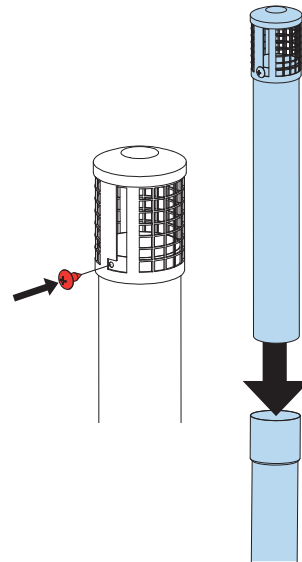
1. Remove all components from the inside of the fire box.
2. Turn the stove upside down and install the legs. Tighten the threaded knob on each leg to hold in place.



3. Stand the stove upright on its legs. The legs may be adjusted to level the stove or compensate for uneven ground.
4. Attach the two wire shelves to the sides of the fire box by inserting the ends of the shelf into the tubes on either side of the stove.



5. Installing the chimney pipe - Install the spark arrestor over the top of one of the pipes. Secure the spark arrestor to the pipe by tightening down the #10AB X 1/2 screw. Then install this pipe into the wide end of the next and so on until all six pipes are assembled together. If using the stove in windy conditions pipe clamps should be used to secure the pipes together (pipe clamps not included). Once the chimney is assembled lift the chimney up through the stove jack in the tent and then install into the top of the stove. Note: Depending on stove jack size some chimney sections may need to be installed down through the stove jack from the outside of the tent.



WARNING:
BEFORE USING THE STOVE THE FIRST TIME THE PAINT MUST BE PROPERLY CURED.

CURING THE PAINT

Set your new stove up in your backyard or driveway and burn wood in the stove for 1-2 hour to cure the paint. The damper makes your stove 10-15% more efficient reducing the amount of wood you have to cut by 10-15%.

WARNING:
KEEP ALL COMBUSTIBLE MATERIALS A MINIMUM OF 3 FEET AWAY FROM THE STOVE. THIS PREVENTS ANY FLAMMABLES FROM CATCHING FIRE DUE TO THE STOVE HEAT, PREVENTS SPARKS FROM POPPING THROUGH THE AIR INTAKE OPENINGS AND CATCHING FLAMMABLES ON FIRE AND ALSO IN CASE SPARKS POP OUT WHEN YOU OPEN THE STOVE DOOR.

WARNING:

KEEP THE FIREBOX PORTION OF THE STOVE A MINIMUM OF 36" (914 MM) AWAY FROM THE WALLS OF THE TENT.

WARNING:

THE STOVE PIPE SHOULD EXTEND A MINIMUM OF 6" ABOVE THE RIDGE OF THE TENT. THIS ALLOWS SPARKS TO BLOW AWAY FROM THE TENT ROOF REDUCING THE POSSIBILITY OF SPARK HOLES BEING BURNT IN THE ROOF.

Always use the included spark arrester. When properly used this device reduces the amount of sparks coming out of the stove pipe. Check spark arrester daily to ensure there is no buildup of creosote blocking the smoke from going through the spark arrester. The spark arrester must be cleaned every 2-3 days to prevent clogging and reduce the risk of a chimney fire. Stove sparks will burn holes in a fire treated roof. Stove sparks will burn holes in a fire treated roof. A spark arrester will prevent most sparks from reaching your roof. The use of a rain fly with properly fitted stove jack will also help prevent damage to your tent. To reduce smoke in your tent always open the stove door slowly with the damper wide open. If you open the stove door quickly the smoke is drawn into the tent. The more you damper the stove pipe down or/and reduce the air intake on the stove door the more creosote build up you will have in the stove pipe and spark arrester. If you get too much creosote in the stove pipe you can possibly have a fire in your stove pipe. When breaking camp, remove the creosote in your stove pipe by gently banging the stove pipes together to loosen the creosote. It is normal to periodically clean the spark arrester every 2-3 days. To reduce smoke in your tent always open the stove door slowly with the damper wide open. If you open the stove door quickly the smoke is drawn into the tent.

WOOD FOR STOVES

Dry hardwoods burn the most efficiently and provide the most heat. If you use soft woods you will have to cut much more firewood and you will have more creosote buildup.

CAMPING IN WINDY CONDITIONS

If using the stove in windy conditions, secure all sections of stove pipe at the joints and where the pipe attaches to the stove with pipe clamps (not included). Windy conditions will cause the stove pipe to loosen when the tent roof billows in the wind. Also stake down the front and back of your tent with the grommet on each end of your ridge to reduce movement of the tent.

CLEARANCES

The stove must be placed on a non-combustible surface. The following minimum requirements must apply:

Floor Protection Clearances		
Front	USA	16" (407 mm)
	CAN	18" (460 mm)
Sides	USA	6" (153 mm)
	CAN	8" (200 mm)
Rear	USA	6" (153 mm)
	CAN	8" (200 mm)
Thickness	USA	1/64" (0.38 mm)
	CAN	Steel Plate 1/64" (0.38 mm)

Clearances to Combustible Materials	
Back Wall	36" (914 mm)
Side Wall	36" (914 mm)
Corners	36" (914 mm)
Height*	60" (1524 mm)
*Height, from top of the stove to the ceiling	

Verify the clearance between your pipe and the surrounding combustibles.

CAUTION:

THE MORE YOU USE THE DOOR DRAFT TO REDUCE AIR FLOW AND/OR USE SOFT OR MOIST WOOD, THE MORE CREOSOTE BUILDUP YOU WILL EXPERIENCE IN THE STOVE PIPE AND SPARK ARRESTOR. BE SURE TO CHECK YOUR STOVE PIPE AND THE SPARK ARRESTOR REGULARLY FOR CREOSOTE, AND CLEAN AS NECESSARY. DRY HARDWOODS BURN THE MOST EFFICIENTLY AND PROVIDE THE MOST HEAT.

NEVER use gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid or similar liquids to start or "freshen up" a fire in this heater. Keep all such liquids well away from the heater while in use. Additionally, never apply fire-starter to hot embers in the stove. Do not use chemicals or fluids to start the fire. Do not burn flammable fluids such as gasoline, NAPHTHA or engine oil.

Adhere to all clearances to combustible material, as well as floor protection requirements, mentioned in this manual. Do NOT store fuel closer than specified clearances to combustibles or within the space needed for loading the stove and ash removal. This unit was designed

for operation only with the loading door closed and tightly latched. Operating this unit with the loading door latched loosely or open will allow excessive combustion air to reach the fire and will result in dangerously high temperatures. High unit temperatures can damage the unit, void the warranty or ignite creosote deposited in the flue system by previous, slow burning fires.

STARTING YOUR FIRE

- Be sure the air intake control on the door is fully open.
- Place several sheets of crumpled paper in the center of the firebox, then place approximately 8 to 10 small pieces of dry kindling over the top of the paper, forming a “tee-pee” shape. If you place any heating wood in the firebox at this time, choose very small pieces. You may also choose solid “fire-starters” to help start your fire. Remember, NO flammable liquids such as lighter fluid or gas may be used!
- To avoid back draft from cold air outside the structure, you should warm the chimney prior to igniting the wood in the firebox. Twist a few sheets of paper into a torch shape, then light it and hold it as close as possible to the entry of the flue, inside the combustion chamber, to warm the chimney. USE CAUTION so that you do not burn yourself. Once an updraft into the flue is initiated, you may light your stove by lighting the paper and kindling tee-pee that is inside the firebox.
- Leave the stove door slightly opened for 5-10 minutes, or until good combustion is achieved.
- DO NOT leave the fire while the door is opened. At this time you may close the door and progressively adjust the air control to achieve the preferred intensity of the fire.
- Once you have a bed of embers, reload the unit with larger wood. For safety and best performance, you should keep your wood load no higher than 6 inches.
- Use the circular draft control on the stove door to regulate the intake air for your fire. We recommend installing a magnetic thermometer on your stove pipe, approximately 18” (46 cm) above the stove’s surface.

The ideal temperature of the flue pipe is between 250° F and 500° F (121° C - 260° C). Below this range can encourage creosote buildup, and above this range can waste heat and potentially lead to over-firing.

CAUTION:
REMEMBER THAT WOOD COMBUSTION CONSUMES AMBIENT OXYGEN; AS MENTIONED PREVIOUSLY, BE SURE TO ALWAYS HAVE SOME SORT OF AN OUTSIDE AIR INTAKE SUCH AS A CRACKED DOOR OR OPENED WINDOW.

CAUTION:
BE SURE TO CHECK THE SPARK ARRESTOR DAILY AND CLEAN AS NECESSARY, AS A CLOGGED SPARK ARRESTOR CAN CAUSE SMOKE TO SPILL OUT OF THE STOVE DOOR OR COULD EVEN CAUSE A FIRE IN THE STOVE PIPE.

ASH REMOVAL

Inspect the firebox daily for ash accumulation. Ashes should be placed in a metal container with a tight fitting lid. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal. If the ashes are disposed of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all cinders have been thoroughly cooled. Remember to store the stove with ashes cleaned from the firebox, or premature rust and degradation of the firebox will occur. A small open container of a desiccant (i.e. cat litter) in the stove can help prevent corrosion when the stove is not being used; be certain to remove it before transporting the stove or building a fire. Never store your stove with ash in the firebox. The ash will draw moisture and your stove will rust. Inspect the flue system to be sure it is properly intact. Inspect the pipe and spark arrestor, rain cap, etc. for creosote buildup, and clean if necessary. Visually inspect any other parts (including accessories, options, etc.) for proper function.

[illegible]

7

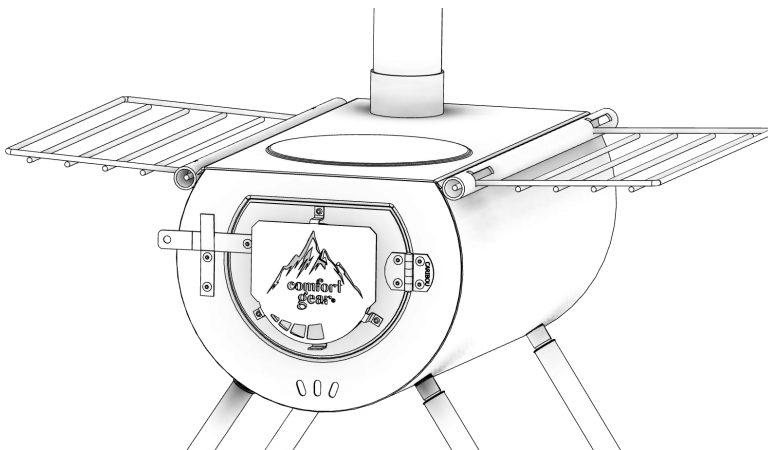
Manuel d'instructions et d'utilisation du propriétaire

Comfort Glow®

Numéros De Modèle:

CGCS140

CGCS180



* Toutes les images de ce manuel sont à des fins d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier.

Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour référence ultérieure.



CE CHAUFFE-BOIS A BESOIN D'INSPECTION ET DE RÉPARATION PÉRIODIQUES POUR UN FONCTIONNEMENT APPROPRIÉ. CONSULTEZ LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE POUR PLUS D'INFORMATIONS. IL EST CONTRE LES RÈGLEMENTS FÉDÉRAUX DE FAIRE FONCTIONNER CE CHAUFFE À BOIS D'UNE MANIÈRE INCOMPATIBLE AVEC LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU MANUEL DU PROPRIÉTAIRE.



MISE EN GARDE! Veuillez lire ce manuel en entier avant l'installation et l'utilisation de cet appareil à bois. Gardez les enfants, les meubles, les luminaires et tous les combustibles éloignés de tout appareil de chauffage. Le non-respect des instructions de ce manuel peut entraîner des dommages, des blessures ou la mort. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce poêle.



MISE EN GARDE! Éloignez les enfants. Surveillez les enfants à proximité de cet appareil. Alerte les enfants et les adultes sur les dangers des températures élevées. NE PAS utiliser avec les barrières de protection ouvertes ou enlevées. Chaud pendant le fonctionnement! Gardez les vêtements, les meubles et autres combustibles à l'écart. Le contact peut provoquer des brûlures cutanées! Ne pas surchauffer votre appareil. NE JAMAIS laisser votre poêle devenir si chaud que votre tuyau de poêle devienne rouge. Réduisez le débit d'air sur l'entrée d'air de votre porte pour réduire la chaleur. L'installation DOIT être conforme aux codes et réglementations locaux, régionaux, provinciaux et nationaux. Consultez les responsables locaux du bâtiment, des pompiers ou les autorités compétentes.

Agence américaine de protection de l'environnement

Cet appareil n'est pas un appareil de chauffage au bois résidentiel certifié. Pour un usage portable et temporaire uniquement.



AVERTISSEMENT SUR LA PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE:

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le monoxyde de carbone, qui est connu dans l'État de Californie pour provoquer le cancer, des anomalies congénitales et / ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.P65warnings.ca.gov

CE MANUEL EST SUJET À MODIFICATION SANS PRÉAVIS.

World Marketing of America, Inc, 12256 William Penn Hwy, Mill Creek, PA 17060

Email: info@worldmktng.com PH: 1-800-776-9425

AVERTISSEMENT :

- GARDEZ TOUTES LES FLAMMES ET SOURCES DE CHALEUR ÉLOIGNÉES DU TISSU DE LA TENTE. DE NOMBREUSES TENTES SONT RÉSISTANTES AUX FLAMMES; CELA NE SIGNIFIE PAS QU'ELLES RÉSISTENT AU FEU. N'INSÉREZ JAMAIS UN TUYAU DE POÊLE DIRECTEMENT À TRAVERS LE TISSU. UN CONNECTEUR POUR POÊLE FABRIQUÉ SPÉCIFIQUEMENT POUR LES TENTES DOIT ÊTRE UTILISÉ.
- SI UN DOUBLE TOIT EST UTILISÉ SUR LA TENTE, UN CONNECTEUR DE POÊLE EN CAOUTCHOUC DE TYPE MILITAIRE DOIT ÊTRE UTILISÉ POUR LE DOUBLE TOIT ET POUR LA TENTE.
- À UTILISER UNIQUEMENT DANS LES TENTES CONÇUES POUR UN POÊLE (C'EST-À-DIRE UNE TENTE EN TOILE AVEC UN CONNECTEUR POUR POÊLE); NE PAS UTILISER DANS DES TENTES EN NYLON OU AUTRES TENTES NE CONVENANT PAS À L'UTILISATION D'UN POÊLE.
- LAISSEZ TOUJOURS UNE FENÊTRE ENTROUVERTE OU UNE PORTE PARTIELLEMENT OUVERTE LORSQUE VOUS UTILISEZ CE POÊLE.
- NE PLACEZ JAMAIS VOTRE POÊLE SUR LE PLANCHER DE LA TENTE OU SUR UN AUTRE MATÉRIAU INFLAMMABLE.
- LES ÉTINCELLES DU POÊLE PERCERONT DES TROUS DANS UN TOIT TRAITÉ CONTRE LE FEU. UN PARE-ÉTINCELLES EMPÊCHERA LA PLUPART DES ÉTINCELLES D'ATTEINDRE VOTRE TOIT.

AVERTISSEMENT :

NE PLACEZ JAMAIS VOTRE POÊLE SUR LE PLANCHER DE LA TENTE OU SUR UN AUTRE MATÉRIAU INFLAMMABLE.

AVERTISSEMENT :

N'UTILISEZ JAMAIS DE LIQUIDES INFLAMMABLES POUR ALLUMER UN FEU DANS VOTRE POÊLE.

AVERTISSEMENT :

LES ÉTINCELLES DU POÊLE PERCERONT DES TROUS DANS UN TOIT TRAITÉ CONTRE LE FEU. UN PARE-ÉTINCELLES EMPÊCHERA LA PLUPART DES ÉTINCELLES D'ATTEINDRE VOTRE TOIT. L'UTILISATION D'UN DOUBLE TOIT MUNI D'UN CONNECTEUR DE POÊLE CORRECTEMENT AJUSTÉ AIDERA ÉGALEMENT À ÉVITER D'ENDOMMAGER VOTRE TENTE.

DANGER :

LAISSEZ TOUJOURS UNE FENÊTRE ENTROUVERTE OU UNE PORTE PARTIELLEMENT OUVERTE LORSQUE VOUS UTILISEZ CE POÊLE. UNE OUVERTURE MINIMALE DE 129 CM CARRÉS (20 POUCES CARRÉS) EST REQUISE POUR UNE VENTILATION ADÉQUATE.

AVERTISSEMENT :

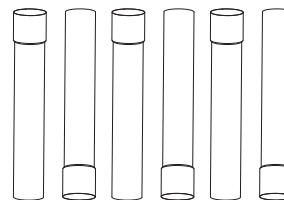
NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE POÊLE DEVENIR SI CHAUD QUE VOTRE TUYAU DE POÊLE DEVIENT ROUGE. UN POÊLE ROUGE CAUSERA UNE DÉFORMATION DU MÉTAL. DIMINUEZ LA CIRCULATION D'AIR À LA PORTE D'ENTRÉE D'AIR AFIN DE RÉDUIRE LA CHALEUR DU POÊLE.

AVERTISSEMENT :

LES POÊLES À BOIS POUR TENTE SONT CONÇUS POUR ÊTRE UTILISÉS DANS LES TENTES ET À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. N'UTILISEZ PAS LE POÊLE DANS UN CHALET, UNE MAISON, UN ATELIER, ETC. ASSUREZ-VOUS D'AVOIR UN MATÉRIAU IGNIFUGE SOUS LE POÊLE ET D'AVOIR UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE LA CHALEUR ET LES MURS.

TROUSSE EN OPTION

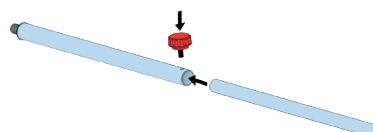
La trousse CCSPK inclut six (6) tuyaux de cheminée. Ce poêle peut être utilisé sans les tuyaux de cheminée supplémentaires; toutefois, la trousse CCSPK est requise pour l'utilisation de cet appareil dans une tente.

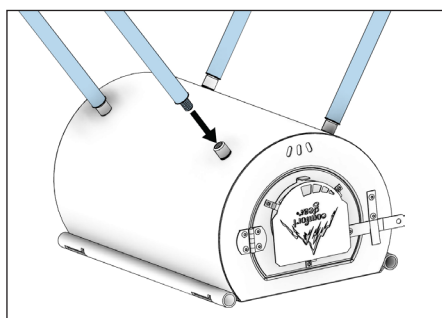


ASSEMBLAGE

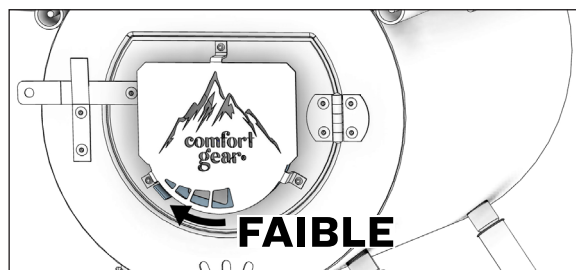
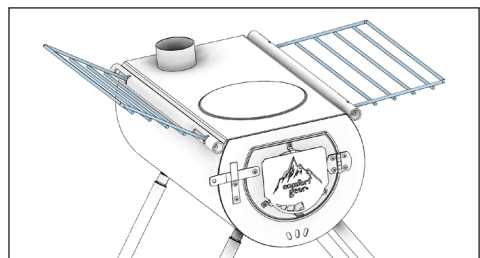
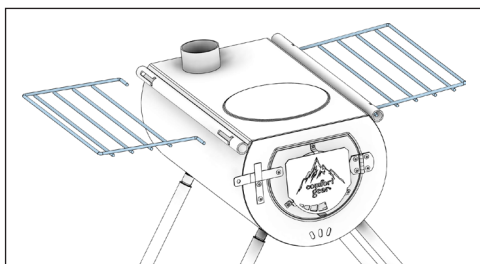
Pour éviter tout problème, assurez-vous toujours que votre poêle est posé sur une surface à niveau. Gardez une zone ininflammable devant votre poêle au cas où des étincelles ou du bois tomberaient de votre poêle lorsque vous ouvrez la porte.

1. Retirez tous les composants de l'intérieur de la boîte à combustion.
2. Retournez le poêle et installez les pieds. Serrez le bouton fileté sur chaque pied pour les maintenir en place.

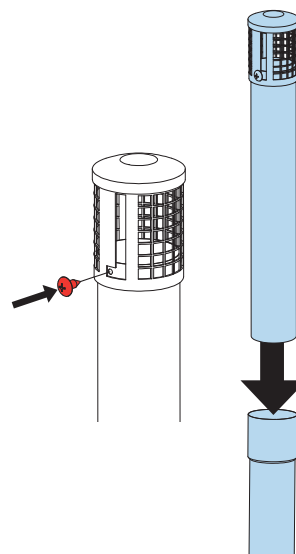




3. Mettez le poêle en position verticale sur ses pieds. Les pieds peuvent être réglés pour mettre le poêle à niveau ou pour compenser pour un sol inégal.
4. Fixez les deux grilles sur les côtés de la boîte à combustion en insérant leurs extrémités dans les tubes de chaque côté du poêle.



5. Installation du tuyau de cheminée - Installez le pare-étincelles par-dessus l'un des tuyaux. Fixez le pare-étincelles au tuyau en serrant la vis n° 10AB X 1/2. Ensuite, installez ce tuyau dans l'extrémité large du suivant et ainsi de suite jusqu'à ce que les six tuyaux soient assemblés. Si vous utilisez le poêle par temps venteux, utilisez des colliers de serrage pour fixer les tuyaux ensemble (colliers de serrage non fournis). Une fois que la cheminée est assemblée, soulevez la cheminée pour la faire passer à travers le connecteur du poêle dans la tente, puis installez-la dans la partie supérieure du poêle. Remarque : En fonction de la taille du connecteur pour le poêle, certaines sections de la cheminée devront peut-être être installées au connecteur du poêle à l'extérieur de la tente.



ATTENTION :

AVANT D'UTILISER LE POÊLE POUR LA PREMIÈRE FOIS, LA PEINTURE DOIT ÊTRE CORRECTEMENT DURCIE.

DURCISSEMENT DE LA PEINTURE

Installez votre nouveau poêle dans votre cour arrière ou votre entrée de garage et brûlez du bois dans le poêle pendant 1 à 2 heures pour que la peinture durcisse. Le registre de tirage améliore l'efficacité de votre poêle de 10 à 15 % en réduisant la quantité de bois que vous devez couper de 10 à 15 %.

AVERTISSEMENT :

GARDEZ TOUS LES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES À UNE DISTANCE D'AU MOINS 1 M (3 PI) DU POÊLE. CELA EMPÊCHE TOUT MATÉRIAU INFLAMMABLE DE PRENDRE FEU À CAUSE DE LA CHALEUR DU POÊLE, EMPÊCHE LES ÉTINCELLES DE S'ÉCHAPPER PAR LES OUVERTURES D'ENTRÉE D'AIR ET DE PRENDRE FEU, ET EMPÊCHE AUSSI QUE DES ÉTINCELLES SORTENT LORSQUE VOUS OUVREZ LA PORTE DU POÊLE.

AVERTISSEMENT :

GARDEZ LA PARTIE DE LA BOÎTE À COMBUSTION DU POÊLE À AU MOINS 914 mm (36 po) DES PAROIS DE LA TENTE.

AVERTISSEMENT :

LE TUYAU DU POÊLE DOIT DÉPASSER LE FAÎTE DE LA TENTE D'AU MOINS 15 cm (6 po). CELA PERMET AUX ÉTINCELLES DE S'ÉLOIGNER DU TOIT DE LA TENTE, RÉDUISANT AINSI LE RISQUE QUE LES ÉTINCELLES PERCENT DES TROUS DANS LE TOIT.

Utilisez toujours le pare-étincelles fourni. Lorsqu'il est utilisé correctement, cet appareil réduit la quantité d'étincelles sortant du tuyau du poêle. Vérifiez quotidiennement le pare-étincelles pour vous assurer qu'il n'y a pas d'accumulation de crésote qui empêche la fumée de traverser le pare-étincelles. Le pare-étincelles doit être nettoyé tous les 2 à 3 jours afin d'éviter tout encrassement et de réduire les risques d'incendie de cheminée. Les étincelles du poêle perceront des trous dans un toit traité contre le feu. Un pare-étincelles empêchera la plupart des étincelles d'atteindre votre toit. L'utilisation d'un double toit muni d'un connecteur de poêle correctement ajusté aidera également à éviter d'endommager votre tente. Pour réduire la quantité de fumée dans votre tente, ouvrez toujours la porte du poêle lentement avec le registre grand ouvert. Si vous ouvrez rapidement la porte du poêle, la fumée est aspirée dans la tente. Plus vous amortissez le tuyau du poêle ou/et réduisez l'admission d'air sur la porte du poêle, plus la crésote s'accumule dans le tuyau du poêle et le pare-étincelles. Si vous avez trop de crésote dans le tuyau du poêle, vous pouvez éventuellement avoir un feu dans le tuyau de votre poêle. Lors du démontage du camp, retirez la crésote du tuyau de votre poêle en cognant doucement sur les tuyaux pour dégager la crésote. Il faut normalement nettoyer le pare-étincelles tous les 2 à 3 jours. Pour réduire la quantité de fumée dans votre tente, ouvrez toujours la porte du poêle lentement avec le registre grand ouvert. Si vous ouvrez rapidement la porte du poêle, la fumée est aspirée dans la tente.

BOIS POUR POÊLE

Les bois durs secs brûlent le plus efficacement et fournissent le plus de chaleur. Si vous utilisez des bois tendres, vous devrez couper beaucoup plus de bois de chauffage et vous aurez plus d'accumulation de crésote.

CAMPING DANS DES CONDITIONS VENTEUSES

Si vous utilisez le poêle dans des conditions venteuses, fixez toutes les sections du tuyau de poêle aux joints et aux endroits où le tuyau est fixé au poêle avec des colliers de serrage (non inclus). Dans les conditions venteuses, le vent desserrera le

tuyau de poêle lorsque le toit de la tente se soulèvera au vent. Pour réduire le mouvement de la tente, ancrez l'avant et l'arrière de votre tente avec les œillets à chaque extrémité de son faîte.

ESPACE DE DÉGAGEMENT

Le poêle doit être placé sur une surface non combustible. Les exigences minimales suivantes doivent être observées :

Espaces de dégagement sur le plancher		
Devant	USA	40,6 cm (16 po)
	CAN	45,7 cm (18 po)
Côtés	USA	15,2 cm (6 po)
	CAN	203 mm (8 po)
Arrière	USA	15,2 cm (6 po)
	CAN	203 mm (8 po)
Épaisseur	USA	0,38 mm (1/64 po)
	CAN	Plaque de métal 0,38 mm (1/64 po)

Dégagement des matériaux combustibles	
Mur arrière	914 mm (36 po)
Mur latéral	914 mm (36 po)
Coins	914 mm (36 po)
Hauteur*	1 524 mm (60 po)
* Hauteur, du dessus du poêle au plafond	

Vérifiez le dégagement entre votre tuyau et les matériaux combustibles environnants.

ATTENTION :

PLUS VOUS UTILISEZ LE TIRAGE DE LA PORTE POUR RÉDUIRE LA CIRCULATION D'AIR ET/OU UTILISEZ DU BOIS TENDRE OU HUMIDE, PLUS LA CRÉOSOTE S'ACCUMULE DANS LE TUYAU DU POÊLE ET LE PARE-ÉTINCELLES. ASSUREZ-VOUS DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT LA PRÉSENCE DE CRÉOSOTE DANS LE TUYAU DE VOTRE POÊLE ET LE PARE-ÉTINCELLES, ET NETTOYEZ-LES SI NÉCESSAIRE. CE SONT LES BOIS DURS SECS QUI BRÛLENT LE PLUS EFFICACEMENT ET FOURNISSENT LE PLUS DE CHALEUR.

N'utilisez JAMAIS d'essence, d'huile à lampe, de kérosène, de liquide d'allumage pour charbon de bois ou de liquides semblables pour démarrer ou « raviver » le feu dans cet appareil de chauffage. Conservez ces produits loin de l'appareil de chauffage lorsque ce dernier est en fonction. De plus, n'utilisez jamais d'allume-feu sur les braises chaudes dans le poêle. N'utilisez pas de produits chimiques ou de fluides pour allumer le feu. Ne brûlez pas de liquides inflammables comme de la gazoline, du NAPHTHE ou de l'huile à moteur.

Respectez tous les dégagements par rapport aux matériaux combustibles, ainsi que les exigences de protection du sol mentionnées dans ce manuel. Ne stockez PAS le carburant plus près des dégagements spécifiés pour les combustibles ou dans l'espace requis pour le chargement du poêle et l'enlèvement des cendres. Cette unité a été conçue pour fonctionner uniquement avec la porte de chargement fermée et solidement verrouillée. Le fonctionnement de cet appareil avec la porte de chargement non solidement verrouillée ou ouverte permettra à un excès d'air de combustion d'atteindre le feu et entraînera des températures dangereusement élevées. Les températures élevées peuvent endommager l'unité, annuler la garantie ou enflammer la créosote déposée dans le conduit de cheminée par des feux précédents à combustion lente.

ALLUMER VOTRE FEU

- Assurez-vous que le contrôle d'entrée d'air sur la porte est complètement ouvert.
- Placez plusieurs feuilles de papier froissé au centre de la boîte à combustion, puis placez environ 8 à 10 petits morceaux de bois d'allumage sec sur le dessus du papier, formant ainsi une forme de « tipi ». Si vous placez du bois de chauffage dans la boîte à combustion à ce moment-là, choisissez de très petits morceaux. Vous pouvez également choisir des « allume-feux » solides pour vous aider à allumer votre feu. Rappelez-vous qu'AUCUN liquide inflammable tel qu'un liquide ou un gaz d'allumage ne peut être utilisé!
- Pour éviter les courants d'air provenant de l'air froid à l'extérieur de la structure, vous devez réchauffer la cheminée avant d'allumer le bois dans la boîte à combustion. Tournez quelques feuilles de papier en forme de torche, puis allumez-la et maintenez-la aussi près que possible de l'entrée de la conduite, à l'intérieur de la chambre à combustion, pour réchauffer la cheminée. SOYEZ PRUDENT afin de ne pas vous brûler. Une fois qu'un courant ascendant dans la conduite de cheminée est lancé, vous pouvez allumer votre poêle en allumant le papier et en allumant le tipi de bois d'allumage se trouvant à l'intérieur de la boîte à combustion.
- Laissez la porte du poêle légèrement ouverte pendant 5 à 10 minutes ou jusqu'à obtention d'une bonne combustion.
- NE laissez PAS le feu sans surveillance lorsque la porte est ouverte. À ce moment-là, vous pouvez fermer la porte et régler progressivement le contrôle de l'air pour obtenir l'intensité de feu désirée.
- Une fois que vous avez obtenu un bon lit de braises, vous devriez recharger l'unité avec de plus gros morceaux de bois. Pour des raisons de sécurité et de rendement optimaux, votre charge de bois ne doit pas dépasser 15 cm (6 pouces).
- Utilisez le contrôle de tirage circulaire sur la porte du poêle pour réguler l'air aspiré pour votre feu. Nous recommandons

fortement que vous installiez un thermomètre magnétique sur votre tuyau de poêle, à environ 46 cm (18 po) au-dessus du poêle. La température idéale du conduit de raccordement est comprise entre 121 °C et 260 °C (250 °F et 500 °F). Des températures au-dessous de cette plage peuvent encourager l'accumulation de créosote et des températures au-dessus de cette plage peuvent gaspiller de la chaleur et éventuellement conduire à une surchauffe.

ATTENTION :

RAPPELEZ-VOUS QUE LA COMBUSTION DU BOIS CONSOMME DE L'OXYGÈNE AMBIANT; COMME MENTIONNÉ PRÉCÉDEMMENT, ASSUREZ-VOUS DE TOUJOURS DISPOSER D'UNE SORTE D'ENTRÉE D'AIR EXTÉRIEURE, TELLE QU'UNE PORTE ENTROUVERTE OU UNE FENÊTRE OUVERTE.

ATTENTION :

ASSUREZ-VOUS DE VÉRIFIER QUOTIDIENNEMENT LE PARE-ÉTINCELLES ET NETTOYEZ-LE SI NÉCESSAIRE, CAR UN PARE-ÉTINCELLES OBSTRUÉ PEUT FAIRE SORTIR DE LA FUMÉE PAR LA PORTE DU POÊLE OU MÊME PROVOQUER UN INCENDIE DANS LE TUYAU DU POÊLE.

MISE AU REBUT DES CENDRES

Inspectez la boîte à combustion quotidiennement pour l'accumulation de cendres. Les cendres doivent être placées dans un contenant en métal avec un couvercle étanche. Le récipient de cendres fermé doit être placé sur un plancher incombustible ou sur le sol, bien loin des matériaux combustibles, en attendant sa mise au rebut finale. Si les cendres sont enterrées ou dispersées sur place, elles doivent rester enfermées dans le récipient, jusqu'à ce qu'elles soient complètement refroidies. N'oubliez pas de ranger le poêle avec les cendres nettoyées de la boîte à combustion, sous peine de provoquer une rouille prématurée et une dégradation de la boîte à combustion. Un petit contenant ouvert de desséchant (p. ex., de la litière à chat) placé dans le poêle peut aider à empêcher la corrosion quand le poêle n'est pas utilisé; assurez-vous de le retirer avant de transporter le poêle ou de l'allumer. N'entrez jamais votre poêle avec des cendres dans la boîte à combustion. Les cendres attireront l'humidité et votre poêle rouillera. Inspectez le système de conduite pour vous assurer qu'il est bien intact. Inspectez le tuyau et le pare-étincelles, le capuchon anti-pluie, etc. pour une éventuelle accumulation de créosote et nettoyez-les si nécessaire. Inspectez visuellement toutes les autres pièces (y compris les accessoires, les pièces en option, etc.) pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement.